Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
74048TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie 4000 de 122 cm	4000 SERIES 22HP Kaw 122CM SD MR CE
74053TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie 4000 de 132 cm	4000 SER KAW 25.5HP 132CM MR HDX CE
74056TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie 4000 de 152 cm	4000 SER KAW 25.5HP 152CM MR HDX CE
74047TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie 4000 de 122 cm	4000 SERIES 22HP Kaw 122CM SD MR CE
74067TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie 4000 de 132 cm	4000 SER KAW 25.5HP 132CM MR HDX CE
74070TE	400000000 y superiores	Segadora de asiento Z Master Serie 4000 de 152 cm	4000 SER KAW 25.5HP 152CM MR HDX CE

Cumple(n) lo estipulado en la legislación siguiente:

2000/14/CE (Ruido), (UE) 2023/1230 (Reglamento sobre maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios para todos los modelos		
78463	Kit de ensacador	2006/42/CE
02936	Kit de luces de carretera	2006/42/CE 2014/30/UE
78439	Kit de ensacador	2006/42/CE
Accesorios para el modelo 74048TE		
144-0386	Kit de reciclado de 122 cm	2006/42/CE
144-0389	Kit de faro bajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
144-0390	Kit de elevación eléctrica de la carcasa	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modelo	Descripción	Directiva
78464 con 145-1261	Kit complementario de 122 cm con kit para CE de 122 cm	2006/42/CE
Accesorios para el modelo 74053TE		
144-0387	Kit de reciclado de 132 cm	2006/42/CE
78465 con 145-1262	Kit complementario de 132 cm con kit para CE de 132 cm	2006/42/CE
Accesorios para el modelo 74056TE		
144-0388	Kit Recycler de 152 cm	2006/42/CE
78466 con 145-1263	Kit complementario de 152 cm con kit para CE de 152 cm	2006/42/CE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
74048TE	Segadora	122	105	105	3100
74048TE con 78464 y 145-1261	Segadora	122	105	105	2700
74053TE	Segadora	132	103	104	3100
74053TE con 78465 y 145-1262	Segadora	132	104	105	2700
74056TE	Segadora	152	103	104	3000
74056TE con 78466 y 145-1263	Segadora	152	104	105	2500
74047TE	Segadora	122	105	105	3100
74067TE	Segadora	132	103	104	3100
74070TE	Segadora	152	103	104	3000

Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

Traducción del original (ES)

3483-996 A

Evaluación de conformidad: Anexo VI

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo notificado 0036 con arreglo a 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Múnich Deutschland / Alemania

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Septiembre 21, 2026

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)	Nivel de vibración mano/brazo (m/s^2)*			Vibración cuerpo entero (m/s^2)*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
74048TE	16,4	578	1,6	1,7	0,1	0,18	0,02
74053TE	19	590	1,5	1,6	0,1	0,25	0,03
74056TE	19	612	1,6	1,8	0,1	0,28	0,04
74048TE con 78464 y 145-1261	16,4	711	1,9	2,3	0,1	0,3	0,04
74053TE con 78465 y 145-1262	19	723	1,8	2,0	0,1	0,28	0,04
74056TE con 78466 y 145-1263	19	745	1,7	1,7	0,1	0,34	0,04
74047TE	16,4	578	1,6	1,7	0,1	0,18	0,02
74067TE	16,4	578	1,6	1,7	0,1	0,18	0,02
74070TE	19	612	1,6	1,8	0,1	0,28	0,04

‡Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA)[1]	
	Nivel	Incertidumbre
74048TE	90	1
74053TE	90	1
74056TE	90	1
74048TE con 78464 y 145-1261	91	1
74053TE con 78465 y 145-1262	90	1
74056TE con 78466 y 145-1263	90	2
74047TE	90	1
74067TE	90	1
74070TE	90	1

[1]Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.